



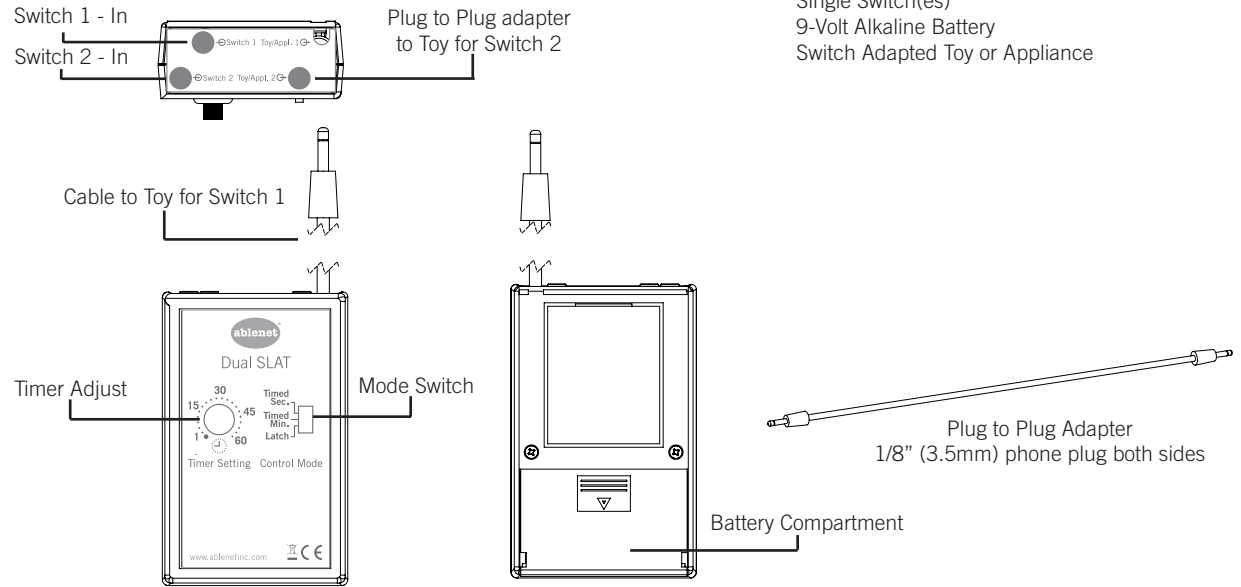
## Quick Start Guide

### Dual Switch Latch and Timer

www.ablenetinc.com  
1-800-322-0956

PN 9008009 (09/14 Rev. B - FN 70500212)

## Product Overview



**Required but not included:**  
Single Switch(es)  
9-Volt Alkaline Battery  
Switch Adapted Toy or Appliance

## Use

Most switches give switch users momentary control of their switch adapted toys or appliances. Meaning, when you press your switch, your toy or appliance will operate only for the time that you are holding down the switch. The Dual Switch Latch and Timer gives switch users more control of their devices by adding time and latch modes of control.

### Setup

1. Install 9-Volt Battery
2. Plug switch in Switch 1 - In jack or Switch 2 - In jack.
3. If your switch is plugged into Switch 1 - In jack then plug built-in cable into your switch adapted toy or appliance. If your Switch is plugged into Switch 2 - In jack then use Plug to Plug Adapter to go from the Dual Switch Latch and Timer to your switch adapted Toy or appliance.
4. Chose your mode of control using the Mode Switch.
5. Adjust the time you want your toy or appliance to operate with the Timer Adjust knob when in Timed Sec Mode and Timed Min Mode.

## Modes, Tips, and Tricks

**Timed Seconds** - The Timed Seconds mode allows for the toy or appliance to run for a preset amount of time with a single activation.

**Timed Minutes** - This mode behaves exactly like the Timed Seconds mode, but uses minutes rather than seconds.

**Latch** - One activation of a switch turns the toy or appliance on; the second activations turns it off. Use the Latch mode when you want a toy or appliance to remain on indefinitely.

You can setup two switches into the Switch Latch and timer. The switches will operate their corresponding toy or appliance independently of each other in the same mode of control.

Check battery if Switch Latch and Timer is acting erratically.

Recommend using 9-Volt alkaline batteries only.

The Timer Adjust knob shows approximately how long the toy or appliance will activate. It is not an exact indication.

## Warranty Information

AbleNet manufactured products include a two-year limited warranty. This warranty is against defects in materials and manufacturing for two-years from the date of purchase. Warranty in full text, along with return/repair information is available at [www.ablenetinc.com](http://www.ablenetinc.com).

For more information on AbleNet products and services, contact:

AbleNet, Inc.  
Minneapolis/St. Paul, MN  
800-322-0956  
[www.ablenetinc.com](http://www.ablenetinc.com)



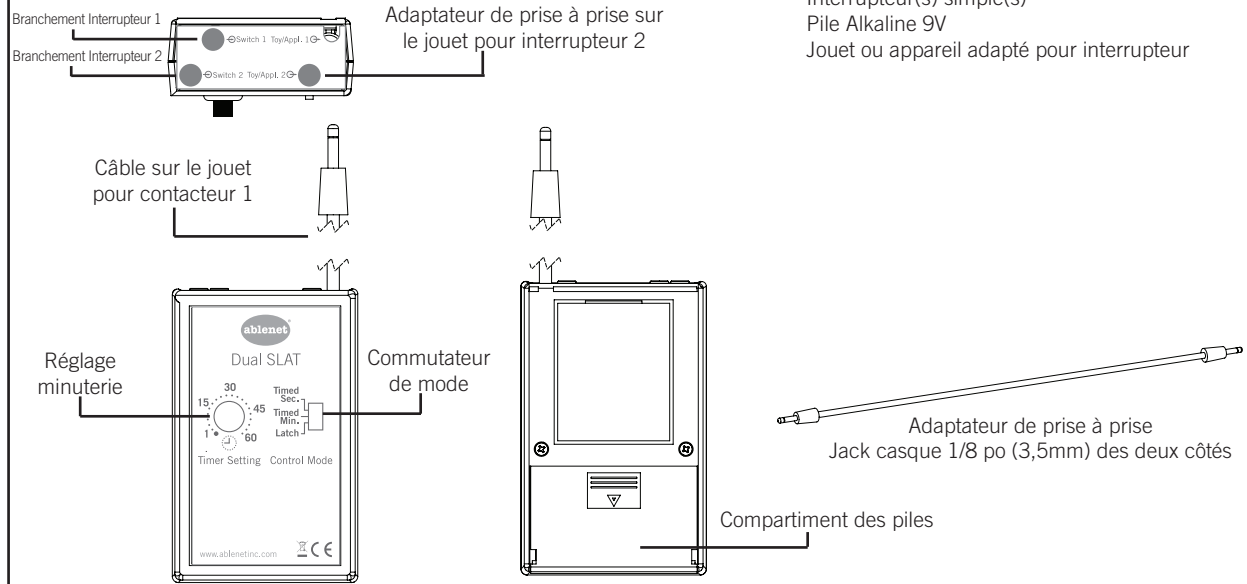
## Guide de démarrage rapide

### Verrou d'interrupteur et minuterie double

www.ablenetinc.com  
1-800-322-0956

PN 9008009 (09/14 Rev. B - FN 70500212)

## Présentation du produit



**Nécessaire mais non compris :**  
Interrupteur(s) simple(s)  
Pile Alkaline 9V  
Jouet ou appareil adapté pour interrupteur

## Utilisation

La plupart des interrupteurs permettent aux utilisateurs de commander leurs jouets ou appareils adaptés pour interrupteur sur une durée limitée. Ce qui signifie que lorsque vous appuyez sur votre interrupteur, votre jouet ou appareil ne fonctionne uniquement que lorsque vous maintenez ce même interrupteur appuyé. Le verrou d'interrupteur et minuterie double permet aux utilisateurs de commander plus avant leurs appareils grâce à des modes de contrôle de minuterie et de verrouillage supplémentaires.

### Configuration

1. Installez la pile à 9V
2. Branchez l'interrupteur sur le jack d'entrée de l'interrupteur 1 ou de l'interrupteur 2.
3. Si votre interrupteur est branché sur le jack d'entrée de l'interrupteur 1, branchez alors le câble intégré sur votre jouet ou appareil adapté pour interrupteur. Si votre interrupteur est branché sur le jack d'entrée de l'interrupteur 2, alors utilisez l'adaptateur de prise à prise pour brancher le verrou d'interrupteur et minuterie double sur votre jouet ou appareil adapté pour interrupteur.
4. Choisissez votre mode de commande en utilisant le commutateur de mode.
5. Réglez la durée sur laquelle vous souhaitez que votre jouet ou appareil fonctionne avec le bouton de réglage de la minuterie en mode Décompte en secondes et Décompte en minutes.

## Modes, conseils et astuces

**Décompte en secondes** - Le mode Décompte en secondes permet le fonctionnement du jouet ou de l'appareil pendant un temps prédéfini, moyennant une seule activation.

**Décompte en minutes** - Ce mode se comporte exactement comme le mode Décompte en secondes, mais en utilisant des minutes au lieu de secondes.

**Verrou** - L'activation d'un interrupteur allume le jouet ou l'appareil correspondant ; une seconde activation l'éteint. Utiliser le mode Verrouillage lorsqu'un jouet ou un appareil doit rester allumé indéfiniment.

Vous pouvez configurer deux interrupteurs avec le verrou d'interrupteur et minuterie. Les interrupteurs feront fonctionner les jouets ou les appareils correspondants indépendamment les uns des autres dans le même mode de commande.

Vérifiez la pile si le verrou d'interrupteur et la minuterie fonctionnent de manière erratique.

Il est recommandé de n'utiliser que des piles Alkaline 9V.

Le bouton de réglage de la minuterie montre la durée de fonctionnement approximative du jouet ou de l'appareil. Il ne s'agit pas d'une indication exacte.

## Garantie

Les produits AbleNet sont assortis d'une garantie limitée de deux ans. Cette garantie protège contre les défauts de matériel et les vices de fabrication pendant deux ans à partir de la date d'achat. La garantie en version texte complète et toutes les informations sur les réparations et les retours sont disponibles sur [www.ablenetinc.com](http://www.ablenetinc.com).

Pour obtenir de plus amples renseignements sur les produits et services d'AbleNet, contactez :

AbleNet, Inc.  
Minneapolis/St. Paul, MN U.S.A  
800-322-0956  
[www.ablenetinc.com](http://www.ablenetinc.com)



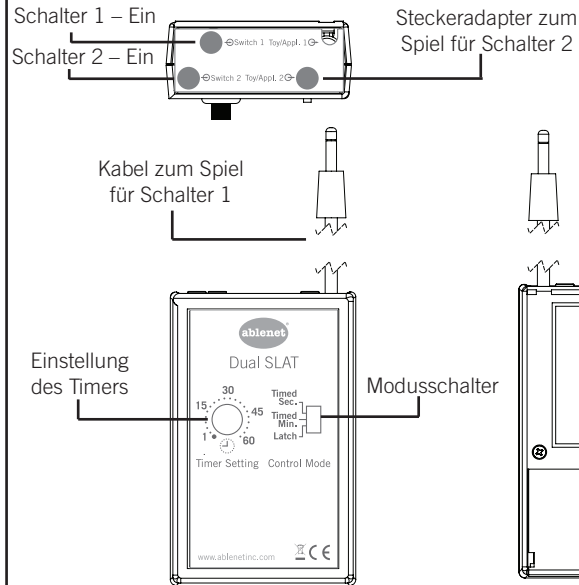
## Kurzanleitung

### Doppelschaltersperre und Timer

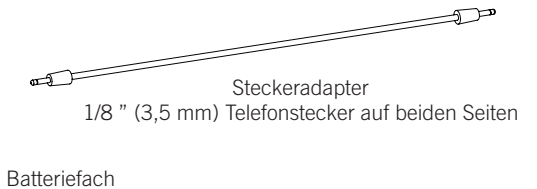
www.ablenetinc.com  
+1-800-322-0956

PN 9008009 (09/14 Rev. B - FN 70500212)

## Produktübersicht



**Erforderlich, aber nicht im Lieferumfang enthalten:**  
Einzelschalter  
9-Volt-Alkaline-Batterie  
Schalterangepasstes Spiel oder Gerät



## Gebrauch

Mit den meisten Schaltern haben die Anwender sofortige Kontrolle ihrer an die Schalter angepassten Spiele oder Geräte. Das bedeutet, dass, wenn Sie den Schalter drücken, wird Ihr Spiel oder Ihr Gerät nur so lange in Betrieb sein, so lange Sie den Schalter gedrückt halten. Mit Doppelschaltersperre und Timer haben die Anwender mehr Kontrolle über ihre Geräte, da so auch Modi für Zeit und Sperre zur Verfügung stehen.

### Einrichten

1. Installation der 9-Volt-Batterie
2. Stecken Sie den Schalter am Anschluss „Switch 1 - In“ oder am Anschluss „Switch 2 - In“ ein.
3. Wenn Ihr Schalter Anschluss „Switch 1 - In“ eingesteckt ist, stecken Sie das eingebaute Kabel an Ihrem an den Schalter angepassten Spiel oder Gerät ein. Wenn Ihr Schalter am Anschluss „Switch 2 - In“ eingesteckt ist, verwenden Sie den Steckeradapter für die Verbindung von der Doppelschaltersperre und Timer zu Ihrem an den Schalter angepassten Spiel oder Gerät.
4. Wählen Sie mit dem Modusschalter den gewünschten Steuerungsmodus.
5. Wenn Sie den Sekundenmodus oder den Minutenmodus gewählt haben, stellen Sie an der Timer-Einstellung die Zeit ein, wie lange Ihr Spiel oder Gerät in Betrieb sein soll.

## Modi, Tipps und Tricks

**Sekundenmodus** – Im Sekundenmodus läuft das Spiel oder Gerät mit einer einzelnen Aktivierung eine voreingestellte Zeit lang.

**Minutenmodus** – Dieser Modus funktioniert genau gleich wie der Sekundenmodus, verwendet aber Minuten statt Sekunden.

**Sperre** – Eine Aktivierung schaltet das Spiel oder Gerät ein, die zweite Aktivierung schaltet es wieder aus. Der Sperrmodus wird verwendet, wenn ein Gerät auf unbestimmte Zeit eingeschaltet bleiben soll.

Sie können zwei Schalter an der Doppelschaltersperre und Timer einrichten. Die Schalter werden des jeweilige Spie oder Gerät unabhängig voneinander im selben Steuerungsmodus betreiben.

Wenn die Doppelschaltersperre mit Timer unzuverlässig arbeitet, überprüfen Sie bitte den Ladezustand der Batterie.

Wir empfehlen, nur 9-Volt-Alkaline-Batterien zu verwenden.

Der Timer-Einstellknopf zeigt nur ungefähr, wie lange das Spiel oder Gerät aktiviert sein wird. Es ist keine exakte Anzeige.

## Garantieinformationen

Für alle von AbleNet hergestellten Produkte gilt eine zweijährige Garantie. Diese Garantie beschränkt sich auf Material- und Verarbeitungsfehler und gilt für zwei Jahre ab Kaufdatum. Den vollständigen Garantietext können Sie zusammen mit Informationen zu Rückgabe und Reparatur auf [www.ablenetinc.com](http://www.ablenetinc.com) einsehen.

Mehr Informationen über die Produkte und Dienstleistungen von AbleNet erhalten Sie von

AbleNet, Inc.  
Minneapolis/St. Paul, MN  
800-322-0956  
[www.ablenetinc.com](http://www.ablenetinc.com)



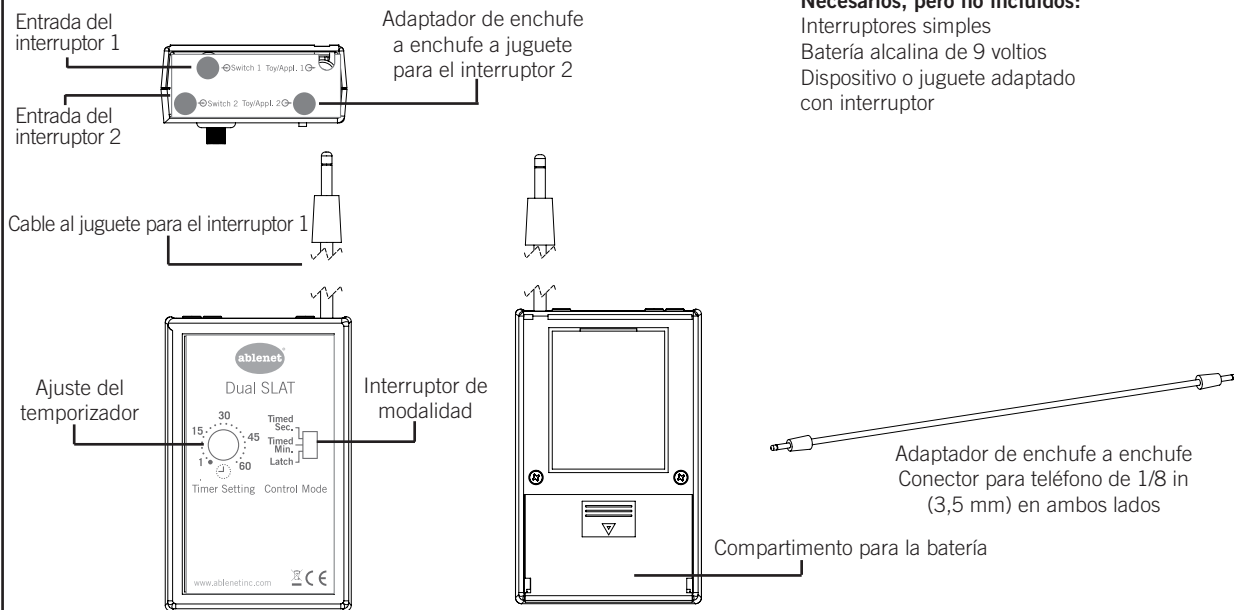
## Guía de inicio rápido

Temporizador y pestillo del interruptor dual

www.ablenetinc.com  
1-800-322-0956

PN 9008009 (09/14 Rev. B, FN 70500212)

### Información general del producto



**Necesarios, pero no incluidos:**  
Interruptores simples  
Batería alcalina de 9 voltios  
Dispositivo o juguete adaptado con interruptor

### Modo de empleo

La mayoría de los interruptores ofrecen a los usuarios el control de sus juguetes o dispositivos adaptados para interruptor. Es decir, cuando se pulsa el interruptor, el juguete o el dispositivo sólo funciona durante el tiempo en que se mantiene presionado el interruptor. El interruptor dual de temporizador y pestillo ofrece a los usuarios un mayor control de sus dispositivos al agregar modalidades de control de tiempo y bloqueo.

#### Configuración

1. Instale la batería de 9 voltios.
2. Conecte el interruptor en el conector de entrada del interruptor 1 o en el conector de entrada del interruptor 2.
3. Si su interruptor está conectado al conector de entrada del interruptor 1, conecte el cable integrado a su juguete o dispositivo adaptado con interruptor. Si su interruptor está conectado al conector de entrada del interruptor 2, utilice el adaptador de enchufe a enchufe para conectar el interruptor dual de temporizador y pestillo a su juguete o dispositivo adaptado con interruptor.
4. Elija la modalidad de control que desee con el interruptor de modalidad.
5. Ajuste el tiempo que desea que su juguete o dispositivo funcione con el ajuste del temporizador en las modalidades de segundos y minutos programados.

### Modalidades, consejos y trucos

**Segundos programados:** La modalidad de segundos programados permite que el juguete o el dispositivo funcione durante un período de tiempo predeterminado con una única activación.

**Minutos programados:** Esta modalidad es exactamente igual a la modalidad de segundos programados, pero durante minutos en lugar de segundos.

**Pestillo:** Al activarlo una vez, el juguete o dispositivo se enciende; al activarlo dos veces, se apaga. Utilice la modalidad de pestillo cuando desee que un juguete o dispositivo permanezca encendido de forma indefinida.

Puede configurar dos interruptores en el temporizador y el pestillo del interruptor. Los interruptores controlarán su correspondiente juguete o dispositivo independientemente el uno del otro en la misma modalidad de control.

Controle la batería si el temporizador y el pestillo del interruptor no funcionan correctamente.

Se recomienda utilizar solo baterías alcalinas de 9 voltios.

La perilla de ajuste del temporizador muestra de forma aproximada el tiempo que el juguete o dispositivo estarán activos. No es una indicación exacta.

### Acercas de la garantía

Los productos fabricados por AbleNet incluyen una garantía limitada de dos años. Esta garantía ofrece cobertura contra defectos de los materiales y la fabricación durante los dos años posteriores a la fecha de compra. El texto completo de la garantía, junto con la información acerca de devoluciones y reparaciones, está a su disposición en [www.ablenetinc.com](http://www.ablenetinc.com).

Para obtener más información acerca de los productos y servicios de AbleNet, póngase en contacto con:

AbleNet, Inc.  
Minneapolis/St. Paul, MN  
800-322-0956  
[www.ablenetinc.com](http://www.ablenetinc.com)